I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3784/85 VAN DE RAAD

van 20 december 1985

tot wijziging, in verband met de toetreding van Spanje en Portugal, van de bijlagen I en III van Verordening (EEG) nr. 3420/83 betreffende de invoerregelingen voor de produkten van oorsprong uit de landen met staatshandel die op communautair niveau niet zijn geliberaliseerd

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op de artikelen 27 en 396,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in verband met de toetreding van Spanje en Portugal bepaalde technische aanpassingen dienen te worden aangebracht in de bijlagen I en III van Verordening (EEG) nr. 3420/83 (1), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 85/20/EEG van de Commissie (2); dat bovendien in genoemde bijlage III de kwantitatieve beperkingen bij invoer moeten worden opgenomen die vanaf 1 januari 1986 door de nieuwe Lid-Staten moeten worden toegepast ten aanzien van de landen met staatshandel, rekening houdend met de overgangsbepalingen die ter zake zijn vastgesteld in de Toetredingsakte;

Overwegende dat de toevoeging van een bijlage III bis aan de huidige bijlage III slechts een voorlopig karakter draagt in afwachting van de volgende bijwerking daarvan;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 3, van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal de Instellingen van de Gemeenschappen de in de artikelen 27 en 396 van de Toetredingsakte bedoelde maatregelen vóór de toetreding kunnen vaststellen, met dien verstande dat deze slechts onder voorbehoud van de inwerkingtreding en op de datum van inwerkingtreding van genoemd Verdrag in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 3420/83 wordt als volgt gewijzigd:

1. bijlage I wordt vervangen door bijlage A van de onderhavige verordening;
2. aan bijlage III wordt bijlage III bis toegevoegd die is opgenomen in bijlage B van de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1986, onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal.

De regeling die is opgenomen in de in artikel 1 bedoelde bijlage III bis voor de invoer in Spanje en Portugal is evenwel ten aanzien van de landbouwsector (produkten vallende onder de afdelingen I tot en met IV van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing met ingang van 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. KRIEPS

(1) PB nr. L 346 van 8. 12. 1983, blz. 6.
(2) PB nr. L 11 van 12. 1. 1985, blz. 37.

BILAG A — ANHANG A — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ A — ANNEX A — ANNEXE A — ALLEGATO A — BIJLAGE A

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

LISTE OVER DE I ARTIKEL 1 OMHANDLEDE STATSHANDELSLANDE
LISTE DER STAATSHANDELSLÄNDER NACH ARTIKEL 1
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1
LIST OF STATE-TRADING COUNTRIES REFERRED TO IN ARTICLE 1
LISTA DE LOS PAÍSES DE COMERCIO DE ESTADO A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 1
LISTE DES PAYS À COMMERCE D'ÉTAT VISÉS À L'ARTICLE 1er
LISTA DEI PAESI A COMMERCIO DI STATO DI CUI ALL'ARTICOLO 1
LIJST DER IN ARTIKEL 1 BEDOELDE LANDEN MET STAATSHANDEL
LISTA DOS PAÍSES DE COMÉRCIO DE ESTADO REFERIDOS NO ARTIGO 1º

Albanien	Albanien	Αλβανία	Albania	Albania
Bulgarien	Bulgarien	Βουλγαρία	Bulgaria	Bulgaria
Ungarn	Ungarn	Ουγγαρία	Hungary	Hungría
Polen	Polen	Πολωνία	Poland	Polonia
Rumænien	Rumänien	Ρουμανία	Romania	Rumania
Tjekkoslovakiet	Tschechoslowakei	Τσεχοσλοβακία	Czechoslovakia	Checoslovaquia
USSR	UdSSR	ΕΣΣΔ	USSR	URSS
Tyske demokratiske Republik	Deutsche Demokratische Republik	Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας	German Democratic Republic	República Democrática Alemana
Folkerepublikken Kina	Volksrepublik China	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Peopla Republic of China	República Popular de China
Nordkorea	Nordkorea	Βόρεια Κορέα	North Korea	Corea del Norte
Vietnam	Vietnam	Βιετνάμ	Vietnam	Viet Nam
Mongoliet	Mongolei	Μογγολία	Mongolia	Mongolia

Albanie	Albania	Albanië	Albânia
Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije	Bulgária
Hongrie	Ungheria	Hongarije	Hungria
Pologne	Polonia	Polen	Polónia
Roumanie	Romania	Roemenië	Roménia
Tchécoslovaquie	Cecoslovacchia	Tsjechoslowakije	Checoslováquia
Union soviétique	URSS	USSR	URSS
République démocratique allemande	Repubblica democratica tedesca	Duitse Democratische Republiek	Republica Democrática Alemã
République populaire de Chine	Repubblica popolare cinese	Volksrepubliek China	Republica Popular da China
Corée du Nord	Corea del Nord	Noord-Korea	Coreia do Norte
Viêt-nam	Vietnam	Vietnam	Vietname
Mongolie	Mongolia	Mongolië	Mongólia

BILAG B — ANHANG B — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ B — ANNEX B — ANNEXE B — ALLEGATO B — BIJLAGE B

ANEXO III bis — ANEXO III A

mencionado en el apartado 1 del artículo 2

referido no nº 1 do artigo 2º

SIGNIFICADO DE LOS SIGNOS — SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

\+ = totalmente sujeto a restricciones cuantitativas.

— = parcialmente sujeto a restricciones cuantitativas. Para la designación exacta del producto, véase las notas de la página 29.

+ = totalmente sujeito a restrições quantitativas.

— = parcialmente sujeito a restrições quantitativas. Ver notas das paginas 29 e seguintes a fim de conhecer a designação exacta do produto.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
01.02 A II	01.02-32 → 36	+ (1)	
	42	— (1)	
	48	+ (1)	
01.03 A I	01.03-11		+ (2)
II	15 → 18	+ (3)	+ (2)
01.05 A I	01.05-20		— (2)
II	30		— (2)
02.01 A II	02.01-04 → 27	+ (1)	
III a)	31 → 53	+ (1)	+ (2)
B II b)	75, 76	+ (1)	
c)	78 → 94	+ (3)	+ (2)
02.04 A	02.04-10	— (3)	— (4)
02.05 A	02.05-01, 20	+ (3)	
B	30	+ (3)	
02.06 B	02.06-12 → 82	+ (3)	
C I	84 → 91	+ (1)	
03.01 B I h) 1	03.01-49	+ (6)	
2	50		+ (5)
ij) 2	52		+ (5)
k) 2	55		+ (5)
m) 2	59		+ (5)
n) 2	61		+ (5)
p) 1	66	+ (6)	
t) 1	74	+ (6)	+ (5)
2	75	+ (6)	+ (5)
u)	76	+ (6)	
v)	80	— (6)	— (5)
	81		— (5)
II a)	82	+ (6)	
b) 1	84		+ (5)
3	86		+ (5)
9	92	+ (6)	+ (5)
11	94		+ (5)
12	95		+ (5)
03.02 A I b)	03.02-11, 12		+ (5)
	13	+ (6)	+ (5)
f)	20		— (5)
03.03 A III b)	03.03-37	— (6)	
IV a)	41		— (5)
b) 2	47		— (5)
c)	49		— (5)
V a) 1	51		+ (5)
B IV a) 1	71 → 77		+ (5)
b) 2	99	— (6)	

(1) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(2) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(3) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(4) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(5) Artigo 363º (Anexo XXIX) do Acto de Adesão.
(6) Artículo 176 (Anexo XIV) del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
04.01	04.01-11 → 80	+ (1)	
04.02 A II	04.02-21 → 39	— (1)	
B I a)	50	+ (1)	
b)	61 → 79	— (1)	
04.03	04.03-10, 90	+ (1)	
04.04 A	04.04-01	+ (1)	
B	20	+ (1)	
C	30	+ (1)	
D	40	+ (1)	+ (2)
E I a)	52, 57	+ (1)	
b) 1	59	— (1)	
	61	+ (1)	— (2)
2	77	— (1)	
	81	+ (1)	
	83	+ (1)	
	84 → 89	+ (1)	
	90	+ (1)	— (2)
c) 1	93	— (1)	
2	94	— (1)	
II a)	96	+ (1)	
b)	98	— (1)	
	99	+ (1)	
04.05 A I a) 1	04.05-01		— (2)
2	09		— (2)
II	18		+ (2)
04.06	04.06-00	+	
06.02 D	06.02-61 → 68		+ (3)
	94 → 99		+ (3)
06.03 A I	06.03-01, 05		+ (3)
II	51, 55		+ (3)
06.04 B I	06.04-49		— (3)
II	50		— (3)
III	90		— (3)
07.01 A I	07.01-11	— (5)	+
II	13, 15	+	+
III	17, 19	+	+
B I a)	21	+ (4)	— (2)
b)	22	+ (4)	— (2)
G II	54	— (4)	
H	62	+ (4)	
	63, 67	+ (4)	— (2)
L	73	+	
M I	75	+ (4)	— (2)
II	77	+ (4)	— (2)

(1) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(2) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(3) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(4) Letra a) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(5) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
07.02 B	07.02-50	+	
07.04 B	07.04-50	+	
08.01 B	08.01-31, 35	+ (4)	
C	50	+	
08.02 A I a)	08.02-02 → 05	+ (1)	+ (2)
b)	06 → 09	+ (1)	+ (2)
c)	12, 13, 15	+ (1)	— (2)
d)	16, 17, 19	+ (1)	— (2)
II a)	24	+ (1)	— (2)
b)	27	+ (1)	— (2)
B II	29, 31	— (1)	— (2)
	34	+ (1)	— (2)
C	50	+ (1)	— (2)
08.04 A I a)	08.04-11, 19	+ (1)	
b)	23	+ (1)	— (2)
II	25, 27	+ (3)	
08.06 A I	08.06-11	+ (1)	
II a)	13	+ (1)	
b)	15	+ (1)	— (2)
c)	17	+ (1)	— (2)
B I	32	+ (1)	
II a)	33	+ (1)	— (2)
b)	35	+ (1)	+ (2)
c)	37	+ (1)	+ (2)
d)	38	+ (1)	— (2)
08.07 A	08.07-10	+ (1)	— (2)
B	32	— (1)	— (2)
08.09	08.09-11, 19	+	
08.11 A	08.11-10		+ (6)
E	70 → 99		+ (6)
09.01 A	09.01-11 → 17	+ (5)	+ (5)
10.01 A	10.01-01		(*)
B I	12		(*)
	19	— (3)	(*)
II	51, 59		(*)
10.02	10.02-00		(*)
10.03	10.03-10, 90		(*)
10.04	10.04-10, 90		(*)
10.05	10.05-11 → 92		(*)
10.06	10.06-01 → 50		(*)
11.01 A	11.01-20	+ (7)	

(1) Letra a) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(2) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(3) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(4) Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
(5) Ver nota na página nº 29.
Véase nota página 29.
(6) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(7) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(*) Artigo 320º do Acto de Adesão.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
11.02 A	11.02-01 → 19	+ (2)	
B	21 → 39	+ (2)	
C	41 → 49	+ (2)	
D	52 → 59	+ (2)	
E I a)	61, 63	+ (2)	
G	95, 98	+ (2)	
11.05	11.05-00	+ (1)	
		— (4)	
11.08 A I	11.08-11		+ (3)
III	30	+ (2)	
11.09	11.09-00	+ (2)	
12.01 B	12.01-31 → 44	+ (5)	+ (6)
	46		+ (6)
	48 → 90	+ (5)	+ (6)
12.02	12.02-10, 90	+ (5)	+ (6)
12.08 A	12.08-01	+	
B	10		+ (7)
C	31, 39		+ (7)
13.03 A VII	13.03-17	+	
15.01 A I	15.01-11	+ (2)	
II	19	+ (2)	+ (3)
15.04	15.04-11→ 59	+ (5)	
15.07 B	15.07-14	+ (5)	
C	15	+ (5)	
	17	+ (5)	— (6)
D	19 → 98	+ (5)	+ (6)
15.10 D	15.10-70	+	
15.12 A	15.12-10	+ (5)	— (6)
B	92	+ (5)	
	95	+ (5)	— (6)
15.13	15.13-10 → 90	+ (5)	
16.01	16.01-10 → 98	+ (2)	
16.02 A II	16.02-13	+ (2)	
B III a)	26 → 49	+ (2)	
16.04 D	16.04-71	—	
E	75	—	
17.04 A	17.04-01	+	
C	06	+	
D	08 → 98	+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Letra b) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(3) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(4) H, PL, R, CS.
(5) Artículo 94 del Acta de Adhesión.
(6) Artículo 292º do Acto de Adesão.
(7) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
18.06	18.06-01 → 98	+ (1)	
20.02	20.02-99	—	
20.05	20.05-21 → 90		+ (2)
20.06 B II a) 1	20.06-34		+ (2)
2	35		+ (2)
3	36		+ (2)
4	37		+ (2)
6 bb)	43		+ (2)
7 aa)	47		+ (2)
bb)	48, 49		+ (2)
8	52, 53		+ (2)
9	54, 55		+ (2)
b) 1	57		+ (2)
2	58		+ (2)
3	61		+ (2)
4	63		+ (2)
7 aa) 22	71		+ (2)
bb) 22	73		+ (2)
8	79, 80		+ (2)
9	83, 84		+ (2)
c)	85 → 99		+ (2)
20.07 A I	20.07-01 → 03	+ (3)	
II	04, 06		+ (2)
III a)	08		— (2)
	09		+ (2)
b)	10	+ (1)	
	13	— (1)	— (2)
	15		— (2)
B I a) 1	19 → 22	+ (3)	
2	23, 24		+ (2)
3	25		+ (2)
b) 1	26 → 30	+ (3)	
2	32 → 35		+ (2)
3	37 → 39		+ (2)
4	40, 42		+ (2)
II a) 2	45		+ (2)
3 aa)	46		— (2)
bb)	50		— (2)
4	51, 53		+ (2)
6	60, 61		+ (2)
7 aa)	66, 67		+ (2)
bb)	68, 70		+ (2)
b) 2	74, 75		+ (2)
4	81, 83		+ (2)
5	84, 86		+ (2)
7	91 → 93		+ (2)
8 aa)	94 → 96		+ (2)
bb)	97 → 99		+ (2)

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(3) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
21.02 A	21.02-11 → 19	+ (1)	+ (1)
C I	40	+	
22.04	22.04-00	+ (2)	
22.05 A	22.05-01 → 09	+ (2)	
B	15	+ (2)	— (3)
C I	16 → 24	+ (2)	+ (3)
II	26 → 36	+ (2)	+ (3)
III	37 → 49	+ (2)	
IV	52 → 68	+ (2)	
V	91, 98	+ (2)	
22.06	22.06-11 → 59	+ (4)	
22.07 A	22.07-10	+ (2)	
22.08	22.08-10, 30	+	
22.09 A I	22.09-10	+	
C I a)	52	+ (4)	
		— (5)	
b)	53	+ (4)	
		— (5)	
IV	71 → 79	+	
V a)	81 → 85	+	
b)	91 → 95	+	
22.10 A	22.10-41, 45	+ (2)	
B	51, 55	+	
23.04 B	23.04-06 → 99		— (6)
23.05 A	23.05-10	+ (2)	
23.06 A I	23.06-20	+ (2)	
24.02	24.02-10 → 99	+ (4)	
25.03 A	25.03-10	+ (7)	
B	90	+ (7)	
25.23	25.23-10 → 90	+ (4)	
25.31 A	25.31-11 → 15	+ (8)	
B	91	+ (8)	
	99	— (8)	
27.04 A I	27.04-11	+ (4)	
C	80	— (4)	
27.05 *bis*	27.05-00	+ (4)	
27.07 B I	27.07-25	+	
	29	+	
II	39	+ (4)	

(1) Véase nota página 29.
Ver nota na página nº 29.
(2) Letra c) del artículo 77 del Acta de Adhesión.
(3) Artigo 280º (Anexo XXVI) do Acto de Adesão.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS.
(6) Artigo 245º (Anexo XXI) do Acto de Adesão.
(7) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del Anexo XV].
(8) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
27.07 D	27.07-59	— (1)	
(cont.) G I	91	+ (1)	
27.09	27.09-00	+	
27.10 A I	27.10-11	+	
II	13	+	
III a)	15 → 17	+	
b)	21	—	
	25 → 29	+	
B I	31	+	
II	33	+	
III	34	+	
	39	+	
C	51 → 79	+	
27.11 A	27.11-03 → 05	+	
B I	11 → 19	+	
II	91 → 99	—	
27.12 B	27.12-90	+	
27.13 B	27.13-81 → 90	+	
27.17	27.17-00	+ (1)	
28.08	28.08-11	+ (2)	
28.20 A	28.20-11 → 15	+ (1)	
28.38 A II	28.38-27	+ (2)	
28.42 A II	28.42-31	+ (2)	
	35	+ (2)	
29.01 A I	29.01-11	— (3)	
D II	71	+ (1)	
VII	99	— (3)	
29.02 A I	29.02-10	+ (1)	
II a) 1	21	— (1)	
2	23	+ (1)	
	25	+ (3)	
	26 → 29	+ (1)	
b)	31 → 38	+ (1)	
III	40	— (1)	
V	70	+ (1)	
C	91 → 98	+ (1)	
29.03 A	29.03-10	+ (4)	
B I	31	+ (4)(5)	
II	39	+ (4)	
C I	51	+ (4)	
II	59	+ (4)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) R, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
29.04 A II	29.04-12	— (1)	
III a)	14	+ (2)	
b)	18	— (2)	
V	22 → 24	+ (1)	
	27	+ (1)	
B II	35 → 39	+ (1)	
C IV	80	+ (1)	
V	90	— (1)	
29.13 A I	29.13-11	+ (1)	
29.14 A I	29.14-12	+ (2)	
29.15 A I	29.15-11	+ (3)	
III	17	+ (1)	
C I	40	+ (1)	
III	65	— (1)	
	71	— (1)	
	75	— (1)	
29.16 A IV a)	29.16-21	+ (1)	
b)	29	+ (3)	
29.22 B	29.22-21 → 29	+ (4)	
D VII	80	+ (4)	
29.23 D III	29.23-75	+ (3)	
29.27	29.27-10	+ (1)	
29.30	29.30-00	— (2)	
		— (5)	
29.31 B	29.31-90	— (1)	
29.35 Q	29.35-91	+ (4)	
		— (6)	
	92	+ (4)	
	99	+ (4)	
29.44 A	29.44-10	+ (1)	
B	20	+ (1)	
C	91 → 99	+ (1)	
31.02 B	31.02-15	+	
C	20	+	
	30	+	
	40 → 90	+	
31.03 A I	31.03-15	+ (3)	
II	19	+ (3)	
B	30	+ (3)	
31.04 A	31.04-11	+ (3)	
	14	+ (3)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(3) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) R, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(6) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
31.04 A	31.04-16	+ (1)	
(cont.)	18	+ (1)	
	21	+ (1)	
	29	+ (1)	
31.05 A I	31.05-04 → 06	+ (2)	
II	12 → 19	+ (2)	
32.05 A	32.05-10	+ (2)	
C	30	+ (2)	
D	40	+ (2)	
E	50	+ (2)	
32.07 A I	32.07-10	+ (3)	
V b)	65	— (3)	
VI a)	71	+ (3)	
b)	79	— (3)	
B	80	+ (3)	
C	90	+ (3)	
33.01 A I	33.01-12 → 19	+ (2)	
34.03 A	34.03-11 → 19	+	
35.05	35.05-11	+ (1)	
	15	+ (1)	
B			
I	60	+ (1)	
II	70	+ (1)	
III	80	+ (1)	
IV	90	+ (1)	
36.01 A	36.01-10	+ (2) (4)	
B	90	+ (2) (4)	
36.02	36.02-00	+ (2) (4)	
36.04 A	36.04-10	+ (2) (4)	
B	90	+ (2)	
		— (4)	
36.05 A	36.05-10	+ (2) (4)	
B	50	+ (2) (4)	
	80	+ (2) (4)	
36.06	36.06-00	+ (2) (4)	
38.11 C	38.11-35	+ (3)	
D	40 → 80	+ (3) (5)	
38.19 X	38.19-99	+ (2)	
39.01 B	39.01-07	+ (2)	
C II a)	24 → 25	— (2)	
	29	+ (1)	
VII	92 → 99	+ (2)	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(5) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
39.02 B	39.02-02	+	
C I	03 → 12	+	
	13	+ (1)	
II	14	+	
	15	+	
	16	+	
		— (1)	
III	18	+	
		— (1)	
IV	21	+	
	22	+	
		— (1)	
	25	+	
	26	+	
	27	+	
	28	+	
		— (1)	
V	29	+	
		— (1)	
VI	32 → 38	+	
	39	+ (1)	
VII a)	41	+	
	43	+	
b)	45	+	
	46	+	
	47	+	
	51	+	
	52	+	
	53	+	
	54	+	
	57	+	
	59	+	
	61	+	
	66	+ (1)	
VIII	67	+	
	69	+	
		— (1)	
IX	71	+	
	72	+	
	73	+	
		— (1)	
X	74	+	
	75	+	
	76	+	
	77	+	
	79	+	
		— (1)	
XI	85	+	
	87	+	
		— (1)	

(1) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
39.02 C XII	39.02-88	+	
(cont.)	89	+	
	91	+	
	92	+	
XIII		—(1)	
	94	+	
		— (1)	
XIV b)	98	— (2)	
39.03	39.03-05 → 60	+	
39.07 B I	39.07-11	+ (2)	
	13	+ (2)	
	15	+ (2)	
	18	+ (2)	
III	22	+ (2)	
V a)	24	+ (2)	
c)	27	+ (2)	
d)	33	+ (2)	
	35	+ (2)	
	37	+ (2)	
	39	+ (2)	
	41	+ (2)	
	43	+ (3) (4)	
	45	+ (2)	
	49	+ (2)	
	50	+ (2)	
	51	+ (2)	
	53	+ (2)	
	61	+ (2)	
	63	+ (2)	
	65	+ (2)	
	66	+ (2)	
	67	+ (2)	
	68	+ (2)	
	71	+ (2)	
	73	+ (2)	
	74	+ (2)	
	77	+ (2)	
	82	+ (2)	
	84	+ (2)	
	86	+ (2)	
	91	— (2)	
	99	— (2)	
40.02	40.02-20 → 90	+ (5)	
40.08 A I	40.08-09		— (6)
II	17		— (7)

(1) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.

(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

(3) DDR.

(4) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, RPC, VN, COR, MO. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

(5) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(6) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

(7) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo III] do Acto de Adesão.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
40.09 A	40.09-10		+ (1)
B	20		+ (1)
	50		+ (1)
	61		+ (1)
	69		+ (1)
40.11 B II	40.11-21 → 23	+	
	25 → 29	+	
	40	+	
	45 → 53	+	
	55	+	
	57	+	
	63	+	
	80	+	
40.13 A	40.13-11		+ (2)
	13		+ (2)
	18		+ (2)
B	30		— (2)
40.14 A	40.14-01		+ (2)
B I	10		— (2)
II	93		+ (2)
	95		+ (2)
	98		— (2)
42.02 A	42.02-12	+ (3)	
	14	+ (3)	
	16	+ (3)	
	17	+ (3)	
	18	+ (3)	
42.02 B	42.02-21	+ (4) (5)	
	23	+ (4) (5)	
	25	+ (3)	
	31	+ (4) (5)	
	35	+ (4) (5)	
	41	+ (4) (5)	
	49	+ (3)	
	51	+ (4) (5)	
	59	+ (3)	
	60	+ (4) (5)	
	91	— (4)	
		— (5)	
	99	+ (4) (5)	
42.03 A	42.03-10	+ (3)	
B I	21	+ (6)	
II	25	+ (6)	
III	27	+ (6)	
	28	+ (6)	
C	51	+ (3)	
	59	+ (3)	

(1) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo III] do Acto de Adesão.
(2) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(3) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(6) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
43.03 B	43.03-40 → 80	+ (1)	
44.11	44.11-10	+ (2)	
	20 → 99	+ (2)	
44.15	44.15-20 → 80	+	
44.18	44.18-11 → 29	+	
	30 → 90	+ (3)	
44.23 B II	44.23-71 → 79	+	
44.24	44.24-00	— (4)	
		— (5)	
44.28 D II	44.28-71	+ (6)	
	99	+ (6)	
46.03	46.03-10	+ (6)	
	90	— (6)	
48.01 A	48.01-01	+ (2)	
C	06 → 51	+ (2)	
F	60 → 63	+ (2)	
	67	+ (2)	
	68 → 76	+ (2)	
	78	+ (2)	
	79	+ (2)	
	80 → 81	+ (2)	
	83 → 85	+ (2)	
	87	+ (2)	
	89	+ (2)	
	90	+ (2)	
	92	+ (2)	
	94	+ (2)	
	96	+ (2)	
	98, 99	+ (2)	
48.15 A, B	48.15-05, 50		— (7)
64.01	64.01-11 → 99	+	+
64.02 A	64.02-21	+	
	29	+	
	32	+	
	34	+	
	35	+	
	38	+	
	40	+	
	41 → 43	+	
	45	+	
	47	+	
	49	+	
	50	+	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(3) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(6) Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(7) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
64.02 A	64.02-52	+	
(cont.)	54	+	
	56	+	
	58	+	
	59	+	
B	60	+	
	61	+	
	69	+	
	99	+	
64.05	64.05-10		— (1)
	20 → 39		— (1)
	96		+ (1)
66.01	66.01-10	+ (2)	
	20 → 80	+	
66.03	66.03-20	+	
69.11 A	69.11-10	+	
B	90	+	
69.12 A	69.12-10	+	
B	20	+	
C	31 → 39	+	
D	90	+	
69.13	69.13-10 → 95	+ (3)	
69.14	69.14-20 → 90	+ (2)	
70.06	70.06-10 → 89	+ (4)	
70.10	70.10-01 → 38		— (4) (5)
	41 → 49		— (4) (5)
	51 → 69		— (4) (5)
	90	— (4)	
70.13	70.13-10	+	
	20	— (6)	
	32 → 38	+	
	42 → 48	—	
	50	— (6)	
	62 → 68	+	
	92 → 98	— (6)	
70.17 A I	70.17-11	— (2)	
	15 → 17	— (4)	
		— (7)	
70.20 B	70.20-52 → 99	+ (2)	
70.21	70.21-10 → 90		+ (1)
71.12	71.12-11 → 20	+ (2)	

(1) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(5) H, PL, R, CS. 2º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea a) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(6) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(7) H, PL, R, CS. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
71.15	71.15-11 → 29	+ (2)	
71.16 A	71.16-11	+ (2)	
	21	+ (1) (3)	
	25 → 29	+ (2)	
B	51	+ (1) (3)	
	59	+ (2)	
73.02 A II	73.02-19	+	
B	20	+	
C	30	+	
D	40	+	
E I	52	+	
	53	+	
	54	+	
II	55	+	
F	57	+	
G	60	+	
	70 → 81	+	
	83	+	
	98	+	
73.10 B	73.10-20	+	
C	30	+ (4)	
D I b)	45	+ (4)	
II	49	+ (4)	
73.11 A II	73.11-20	+	
III	31 → 39	+	
IV a) 2	43	+	
b)	49	+	
73.12 B II	73.12-25 → 29	+	
C I	30	+	
II	40	+	
III b)	59	+	
IV	61 → 65	+	
V a) 2	75	+	
b)	77 → 89	+	
D	90	+	
73.13 B IV a)	73.13-62	+	
V a) 1	90	+	
b)	95 → 97	+	
73.14	73.14-01	+	
	11 → 19	+	
	21	+	
	41 → 99	+	

(1) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum				Nimexe (1985)	E	P
73.15	A	I	a)	73.61-10	+ (1)	
		II		90	+	
		V	a)	73.63-10	+	
			c)	50	+	
			d) 1 bb)	74	+	
			2	79	+	
		VI	b)	73.64-50	+	
			c) 1 bb)	75	+	
			2	79	+	
			d)	90	+	
		VII	d) 2	73.65-83	+	
		VIII		73.66-40 → 89	+	
	B	I	a)	73.71-13 → 19	+	
		II		93 → 99	+	
		V	a)	73.73-13 → 19	+	
			c)	43 → 59	+	
			d) 1 bb)	74	+	
			2	83 → 89	+	
		VI	b)	73.74-51 → 59	+	
			c) 1 bb)	74	+	
			2	83 → 89	+	
			d)	90	+	
		VII	b) 4 bb)	73.75-93 → 99	+	
		VIII		73.76-13 → 19	+	
73.18	A			73.18-02	+	— (2) (3)
	B	I		03	+	— (2) (3)
				05	+	— (2) (3)
				13	+	— (2) (3)
		II		15	+	— (2) (3)
		III		21	+	— (2) (3)
				22	+	— (2) (3)
				23	+	— (2) (3)
				24, 26	+	— (2) (3)
				27 → 36	+	— (2) (3)
				38	+	— (2) (3)
				41	+	— (2) (3)
				42	+	— (2) (3)
				44 → 46	+	— (2) (3)
				48	+	— (2) (3)
				51 → 54	+	— (2) (3)
				56, 58	+	— (2) (3)
				62 → 64	+	— (2) (3)
				66 → 68	+	— (2) (3)
				72	+	— (2) (3)
				74 → 76	+	— (2) (3)
				78 → 82	+	— (2) (3)
				84	+	— (2) (3)
				86 → 99	+	— (2) (3)
73.25				73.25-01 → 98	+	

(1) AL, BG, H, PL, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.
(2) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(3) H, PL, R, CS. 2º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea a) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
73.32 A	73.32-10 → 38	+ (2)	
B	50 → 99	+ (1) (3)	
73.38 B	73.38-05 → 98	+ (2)	
81.04 IJ I	81.04-50	+ (4)	
	52	+ (1)	
II	53	+ (1)	
82.02	82.02-11 → 95	+ (2)	
82.03	82.03-10 → 99	+ (2)	
82.04	82.04-10 → 90	+ (2)	
82.05 A	82.05-15 → 34	+ (2)	
	39, 49	+ (2)	
82.09 A	82.09-11 → 19	+	
	50	+	
B	60	+ (2)	
82.14 A I	82.14-10	+ (1) (3)	
B	91	+ (1) (3)	
	99	+ (1) (3)	
84.06 A I	84.06-03	+	
II	06 → 09	+	
B	10 → 12	+	
C I a) 1	14	+	
2	16 → 19	+	
	20 → 22	+	
b) 1	24	+	
2 aa)	26	+	
bb)	27 → 37	+	
	39 → 42	+	
	44	+	
	46 → 48	+	
	50	+	
II a)	52	+	
	53	+	
	54	+	
	55 → 62	+	
b) 1	63	+	
2	64	+	
	66	+	
	67 → 69	+	
	70 → 77	+	
	78	+	
	83	+	
	84	+	
	85 → 91	+	
D I	92	+	
II a)	96	+	
b)	98	+	
	99	+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) H, PL, R, CS. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
84.11 A II b)	84.11-35 → 37	+ (1)	
84.38	84.38-52		+ (2)
	59		− (2)
84.41	84.41-12, 13	+ (3)	
	14 → 30	+	
84.51 A	84.51-12 → 20	+	
84.62	84.62-01 → 33	+	
85.01 A	85.01-01	+ (4)(5)	
	03 → 04	+ (4)(5)	
	05 → 07	+ (4)(5)	
B I a)	08	+ (4)(5)	
b)	09 → 28	+ (4)(5)	
	31 → 36	+ (6)(7)	
	38 → 39	+ (6)(7)	
	41 → 58	+ (4)(5)	
II	59 → 63	+ (4)(5)	
	65 → 66	+ (4)(5)	
C	89 → 90	− (4)(5)	
	93 → 95	+ (4)(5)	
85.02	85.02-11 → 30	+ (1)	
85.03	85.03-11 → 90	+	
85.14	85.14-40 → 98	+ (1)	
85.15 A III a)	85.15-11	−	
b) 1	12	+	
2	14 → 46	+	
	47 → 51	+ (3)	
	52 → 59	+	
C I	75	+	
II b)	80	+	
c)	99	+	
85.18	85.18-15 → 80	+ (1)	
85.19 A	85.19-01 → 12	+ (1)	+ (2)
	18	+ (1)	
	21 → 36	+ (1)	+ (2)
	38	+ (1)	
	41	+ (1)	+ (2)
	43	+ (1)	+ (2)
	45 → 57	+ (1)	+ (2)
	58	+ (1)	
	61 → 65	+ (1)	+ (2)
	68	+ (1)	
	75	+ (1)	+ (2)
B	81 → 87	+ (1)	+ (2)
C	89	+ (1)	+ (2)
D	91 → 98	+ (1)	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.
(3) Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(4) RPC, VN, COR, MO, AL, BG, CS, SU, DDR.
(5) H, PL, R. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(6) AL, BG, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(7) H, PL. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
85.20 A II	85.20-11 → 29	+ (1)	
B	32 → 49	+ (1)	
85.21 A I	85.21-01	+	
II	03 → 07	+	
III	10 → 12	+	
IV	19	+	
V	21 → 28	+	
B	40	+ (2) (3)	
C	45	+	
D I	47	+	
II	51	+	
	53 → 58	+	
	62 → 68	+	
E	99	+	
85.23 A	85.23-01	+	
B	05	+	
	09	+	
	12	+	
	21 → 99	+	
85.24 A	85.24-10	+ (4)	
C	91	+ (4)	
	95	+	
85.25 A	85.25-21 → 27	+	+
B	35	+	
C	50	+	+
	90	—	
87.01 A I	87.01-12 → 15	+ (5)	
B	41 → 56	+ (5)	
	58 → 61	— (5)	
C	71 → 97	+	
87.02	87.02-03 → 91	+	+ (6)
87.03	87.03-10 → 30	+ (4)	+ (7)
87.04	87.04-01 → 99	+	+
87.05 A	87.05-11	+	+
	19	+	+
B	91	+	+
	99	+	+
87.06 A	87.06-11	—	— (6)
B	21 → 98	+	+
87.07 B	87.07-15	+ (1)	
C	21 → 37	+ (1)	
D	50	+ (1)	

(1) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(2) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(3) H, PL, R, CS, RPC. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(5) Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(6) 1º parágrafo, do artigo nº 364 do Acto de Adesão.
(7) 2º parágrafo, do artigo nº 364 do Acto de Adesão.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
87.08	87.08-10 → 30	+ (1)	
87.09	87.09-10 → 59	+	
	90	+ (2)	
87.10	87.10-00	+ (1)	
87.12 A	87.12-11 → 19	+	
B	20	—	
	32 → 97	—	
	99	—	
89.01 A	89.01-10	+	
B I	20 → 76	+	
II a)	78 → 81	+ (2)	
b)	83 → 86	+ (1)(3)	
	87 → 94	+ (2)	
	95	+ (1)(3)	
89.02 A	89.02-10	— (2)	
	31→39	+ (2)	
89.03	89.03-11 → 99	+ (2)	
90.01	90.01-03 → 30	+ (2)	
90.04	90.04-10 → 80	+ (2)	
90.28 A I	90.28-01 → 09	+	
II a)	12 → 18	+	
b)	31	+	
	38	—	
	41	+	
	43	—	
	45 → 58	+	
B I	62	+	
II	66 → 76	+	
	84	—	
	86 → 99	+	
91.09	91.09-20 → 80	+	
92.11	92.11-10 → 99	+ (2)	
92.13	92.13-11 → 80	+ (2)	
93.01	93.01-00	+ (2)	
93.02	93.02-10, 90	+ (4)	
93.04	93.04-20 → 90	+ (2)	
93.05	95.05-00	+ (2)	
93.06	93.06-10 → 49	+ (2)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(3) H, PL, R, CS. Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(4) Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.

Nº del arancel aduanero común Nº da pauta aduaneira comum	Nimexe (1985)	E	P
93.07 A	93.07-10	+ (1)(2)	
B I	31	+ (1)(2)	
II a)	41	+ (1)(2)	
	45	+ (1)(2)	
	47	+ (1)(2)	
	49	+ (1)(2)	
b)	51 → 99	+ (1)(2)	
94.01 B II	94.01-25 → 70	+ (1)	
	93 → 99	+ (1)	
97.02	97.02-11 → 35	+ (3)	
97.03 A	97.03-05	+	
B	11	+	
	15	+	
	20	+	
	30 → 40	+	
	51 → 55	+	
	59	+	
	61	+	
	69	+	
	75	+	
	80 → 90	+	
98.02	98.02-11 → 99	+ (3)	
98.05 A	98.05-01 → 29	+ (3)	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(2) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra b) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.

(3) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

Productos textiles — Produtos têxteis

Capítulos 50 → 62

NB: En lo que se refiere a los productos contemplados en los Acuerdos sobre el comercio de productos textiles entre la Comunidad y Bulgaria, China, Hungría, Polonia, Rumania y Checoslovaquia, los regímenes regionales de importación que se indican a continuación se sustituirán, respecto de dichos países, por los regímenes comunes de importación previstos por los citados Acuerdos (véase el tercer guión del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento).

NB: No que respeita aos produtos abrangidos pelos acordos entre a Comunidade e a Bulgária, a China, a Hungria, a Polónia, a Roménia e a Checoslováquia, sobre o comércio dos produtos têxteis, os regimes regionais de importação a seguir indicados são substituídos, em relação aos referidos países, pelos regimes comuns de importação estabelecidos nos referidos acordos (ver nº 1, terceiro travessão, do artigo 1º do regulamento).

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
1		+ (1)	
2		+	
3		+	
4		+ (2)	
5		+ (3)	
6		+ (4)	
7		+ (5)	
8		+ (6)	
9		+	
10		+	
(*)			
12		+	
13		+ (7)	
14 A		+ (8)	
14 B		+ (9)	
15 A		+ (10)	
15 B		+ (11)	
16		+ (12)	
17		+ (13)	
18		+ (14)	
19		+	
20		+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(2) 60.04-09, 23, 71, 79, 89
(3) 60.05-36, 43
(4) 61.01-66, 76 / 61.02-72
(5) 60.05-25 / 61.02-82
(6) 61.03-15
(7) 60.04-75, 85
(8) 61.01-ex 07
(9) 61.01-46, 47
(10) 61.02-05
(11) 61.02-33, 39, 40
(12) 61.01-57
(13) 61.01-37
(14) 61.03-55, 85

} Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(*) La categoría 11 ha sido incluida en la categoría 10.
A categoria 11 foi englobada na categoria 10.

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
21		+ (1)	
22		+	
23		+	
24		+ (2)	
(*)			
26		+ (3)	
27		+ (4)	
28		+ (5)	
29		+ (6)	
30 A		+ (7)	
30 B		+ (8)	
31		+	
32		+ (9)	
33		+	
34		+	
35		+	
36		+	
37		+	
38 A		+	
38 B		+	
39		+	
40		+	
41		+ (10)	
42		+ (10)	
44		+	
45		+	
49		+ (10)	
50		+ (10)	
51		+ (11)	
52		+ (10)	
53		+	
54		+ (10)	
55		+ (10)	
56		+ (11)	
57		+ (11)	
58		+ (12)	
59		+ (10)(13)	
61		+	
62		+ (14)(15)	
64		+	

(1) 61.01-31 / 61.02-26
(2) 60.04-73, 81, 83
(3) 60.05-48 / 61.02-54
(4) 60.05-54 / 61.02-62
(5) 60.05-ex 64
(6) 61.02-44
(7) 61.04-13
(8) 61.04-93
(9) 58.04-61 → 69

} Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(10) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(11) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(12) 58.01-ex 01 → 80. Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(13) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO. Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(14) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(15) 58.09-ex 21, 31 → 99. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
(*) La categoría 25 ha sido incluida en la categoría 24.
A categoria 25 foi englobada na categoria 24.

Categoria Categoria	Nimexe (1985)	E	P
65		+ (1)	
66		+	
67		+ (2)	
68		+ (3)	
69		+	
70		+	
71		+ (4)	
72		+ (5)	
73		+ (6)	
74		+ (7)	
75		+ (8)	
76		+ (9)	
77		+	
78		+ (10)	
(*)			
80		+ (11)	
81		+ (12)	
82		+	
83		+ (13)	
84		+	
85		+	
86		+	
87		+	
88		+ (14)	
(**)			
90		+ (15)	
91		+ (15)	
92		+ (16)	
93		+	
95		+ (17)	
96		+ (17)	+ (18)
97		+	+ (19)
99		+ (15)	
100		+ (15)	
103		+ (17)	

(1) 60.01-92 → 97. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(2) 60.05-ex 95, ex 99. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
60.06-92, 96, 98. AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(3) 60.04-02, 06, 11. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(4) 60.05-08. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.

(5) 60.05-13 / 61.01-ex 23 / 61.02-ex 18. Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión.
60.06-91. AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(6) 60.05-17
(7) 60.05-74
(8) 60.05-ex 68
(9) 61.01-13, 17 / 61.02-12
(10) 61.01-ex 09, 25, ex 81, 96
(11) 61.02-01 / 61.04-01
(12) 61.02-07, 23, ex 85, 92
(13) 60.05-ex 04, 79, ex 81, ex 85, 91
} Apartado 1 del artículo 177 del Acta de Adhesión

(14) AL, BG, H, PL, R, CS, SU, DDR, VN, COR, MO.

(15) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.

(16) H, PL, R, CS. 51.04-03, 52

(17) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.

(18) 59.03-ex 30. 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

(19) 59.05-11 → 59. 3º parágrafo, do artigo nº 364 [alínea c) do anexo XXX] do Acto de Adesão.

(*) La categoría 79 ha sido incluida en la categoría 72.
A categoria 79 foi englobada na categoria 72.

(**) La categoría 89 ha sido incluida en la categoría 19.
A categoria 89 foi englobada na categoria 19.

Categoría Categoria	Nimexe (1985)	E	P
105		+	
109		+(1)	
111		+(1)	
112		+	
113		+	
117		+(1)	
118		+	
119		+	
120		+	
121		+(1)	
123		+	
ex 124	56.01-13, 15, 16, 17, 18 56.02-11, 13, 15, 19	+(1)	
125 A		+(1)	
126		+(1)	
127 A		+(1)	
130 A		+	
130 B	50.05-10, 90, 99 50.07-90	+	
ex 133	57.07-01, 03	+(1)	
136		+(2)	
137		+	
ex 138	57.11-10	+(1)	
140		+	
141		+	
142		+(3)	
144		+(4)	
145 A		+(1)	
145 B		+(1)	
146 A		+(1)	
146 B		+(1)	
146 C		+(1)	
148 A		+(1)	
149 A		+	
149 B		+	
149 C		+	
150 A		+	
150 B		+	
150 C		+	
151 A		+(3)	
151 B		+(3)	
152		+(4)	
153		+	
ex 154	50.01-00 50.02-00	+(5)	
156		+	
157		+	
158		+	
159		+	
160		+	
161		+	

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS. 50.09-01 → 68.
(3) Apartado 5 del artículo 177 [Letra a) del anexo XVI] del Acta de Adhesión.
(4) Apartado 3 del artículo 177 [Letra c) del anexo XV] del Acta de Adhesión.
(5) H, PL, R, CS. 50.02-00.

Noot

NIMEXE-code (1985)	Lid-Staat	Precieze omschrijving van sommige produkten
ex 01.02-42	Spanje	Niet voor stierengevechten bestemde dieren
ex 01.05-20	Portugal	„Eendagskuikens" van kalkoenen
30	Portugal	„Eendagskuikens" van kippen
ex 02.04-10	Spanje Portugal	Vlees van tamme konijnen
ex 03.01-80	Spanje	Horsmakreel (Trachurus trachurus), vers of gekoeld
80	Portugal	
81	Portugal	Kabeljauwachtigen (Gadus macrocephalus, Brosme brosme), horsmakreel (Trachurus trachurus), bevroren
ex 03.02-20	Portugal	Kabeljauwachtigen (koolvis, schelvis, Alaska-koolvis, witte koolvis, pollack of vlaswijting, Gadus macrocephalus, Brosme brosme)
ex 03.03-37	Spanje	Zeespinnen (Maia squinado), vers (levend)
41	Portugal	Garnalen van de Pandalidae-familie, bevroren
47	Portugal	Garnalen van het geslacht Crangon, bevroren
49	Portugal	Andere garnalen dan van de Pandalidae-familie en van het geslacht Crangon, bevroren
99	Spanje	Clovissen (Venus gallina), vers of gekoeld
ex 04.02-21→39	Spanje	Bestemd voor menselijke consumptie
61→79	Spanje	
ex 04.04-59	Spanje	Met uitzondering van wrongel
61	Portugal	Cheddar, van de soort „Ilha"
77	Spanje	Met uitzondering van wrongel
90	Portugal	Andere, van de soort „Holland"
93	Spanje	Met uitzondering van wrongel
94	Spanje	
98	Spanje	
ex 04.05-01	Portugal	Broedeieren van kalkoenen
09	Portugal	Broedeieren van kippen
ex 06.04-49	Portugal	Asparagus (Asparagus plumosus) voor bloemstukken of voor versiering
50	Portugal	
90	Portugal	
ex 07.01-11	Spanje	Van een certificaat voorziene aardappelplanten van inferieure kwaliteit
21	Portugal	Bloemkool — van 1 tot en met 30 november
22	Portugal	Bloemkool — van 1 december tot en met 31 maart
54	Spanje	Wortelen
62	Portugal	Uien — van 1 augustus tot en met 30 november
63	Portugal	
67	Portugal	Knoflook — van 1 augustus tot en met 31 december
75	Portugal	Tomaten — van 1 december tot en met 14 mei
77	Portugal	Tomaten — van 15 mei tot en met 31 mei

NIMEXE-code (1985)	Lid-Staat	Precieze omschrijving van sommige produkten
		Andere dan pommeransen (bittere oranjeappelen), vers:
ex 08.02-12	Portugal	— van 16 mei tot en met 31 augustus
13	Portugal	
15	Portugal	
16	Portugal	— van 1 februari tot en met 31 maart
17	Portugal	
19	Portugal	
		Andere sinaasappelen:
24	Portugal	— van 1 april tot en met 31 augustus
27	Portugal	— van 1 februari tot en met 31 maart
29	Spanje	Satsuma's
31	Spanje	Mandarijnen
29 →34	Portugal	Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen — van 1 november tot en met 31 maart
50	Portugal	Citroenen — van 1 juni tot en met 31 oktober
ex 08.04-23	Portugal	Druiven voor tafelgebruik — van 15 augustus tot en met 30 september
		Andere appelen dan voor de bereiding van appeldrank, in bulk:
ex 08.06-15	Portugal	— van 1 tot en met 31 maart
17	Portugal	— van 1 april tot en met 30 juni
		Andere peren dan voor de bereiding van peredrank, in bulk:
33	Portugal	— van 1 februari tot en met 31 maart
38	Portugal	— van 1 tot en met 31 augustus
ex 08.07-10	Portugal	Abrikozen — van 15 juni tot en met 15 juli
32	Portugal	Perziken — van 1 mei tot en met 30 september
	Spanje	Perziken
ex 09.01-11→17	Spanje	Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van de invoer uit landen die geen partij zijn bij de Internationale Koffieovereenkomst, voor zover er contingenten worden toegepast (Verordening (EEG) nr. 2436/79 — PB nr. L 282 van 12. 11. 1979, blz. 1)
	Portugal	
ex 10.01-19	Spanje	Zachte tarwe, broodgraan
ex 11.05-00	Spanje	Voor menselijke consumptie
ex 15.07-17	Portugal	Bestemd voor menselijke consumptie
ex 15.12-10	Portugal	Plantaardige oorsprong bestemd voor menselijke consumptie
95	Portugal	Bestemd voor menselijke consumptie
ex 16.04-71, 75	Spanje	Luchtdicht verpakt (in blikken of bussen, bokalen, enz.)
ex 20.02-99	Spanje	Aardappelbereidingen zonder azijn of azijnzuur
ex 20.07-08	Portugal	Met uitzondering van sinaasappel- en citroensap
13	Portugal	
	Spanje	
15	Portugal	
46	Portugal	Met uitzondering van citroensap
50	Portugal	
ex 21.02-11→19	Spanje	Kwantitatieve beperkingen uitsluitend ten aanzien van de invoer uit landen die geen partij zijn bij de Internationale Koffieovereenkomst, voor zover er contingenten worden toegepast (Verordening (EEG) nr. 2436/79 — PB nr. L 282 van 12. 11. 1979, blz. 1)
	Portugal	

NIMEXE-code (1985)	Lid-Staat	Precieze omschrijving van sommige produkten
ex 22.05-15	Portugal	Wijn anders dan verpakt in flessen, gesloten door middel van een champignonvormige stop, terwijl de afsluiting daarvan is geborgd door draden of banden, die bij 20 °C een overdruk heeft die is teweeggebracht door koolzuurgas in oplossing van ten minste één doch minder dan drie bar
ex 22.09-52	Spanje	Rhum, taffia
53	Spanje	Rhum, taffia
ex 23.04-06 → 99	Portugal	Perskoeken
ex 25.31-99	Spanje	Nefelien, nefelien-syeniet
ex 27.04-80	Spanje	Cokes en half-cokes, van turf
ex 27.07-59	Spanje	Gezuiverde fenolen
ex 27.10-21	Spanje	Andere dan vliegtuigbenzine
ex 27.11-91→ 99	Spanje	Andere dan chemisch zuiver methaan
ex 29.01-11	Spanje	Onverzadigde
99	Spanje	Butylxylol bestemd voor de vervaardiging van xyleenmuskus en divinylbenzol
ex 29.02-21	Spanje	Methylchloride
40	Spanje	Met uitzondering van ethyleendibromiden
ex 29.04-12	Spanje	Propylalcohol
18	Spanje	Met uitzondering van isobutylalcohol
90	Spanje	Met uitzondering van chloralhydraat
ex 29.15-65	Spanje	Diiso-octylftalaat
71	Spanje	Dimethyl- en diëthylftalaten (ortho)
75	Spanje	Dicycloëcylftalaten
ex 29.30-00	Spanje	Isocyanaten (1) Tolueen-diisocyanaat (2)
ex 29.31-90	Spanje	Zink-diëthyldithiocarbonaten
ex 29.35-91	Spanje	Caprolactam
ex 32.07-65	Spanje	Pigmenten op basis van zinkchromaat
79	Spanje	Andere dan pigmenten op basis van chroomoxyde of chromaten
ex 36.04-90	Spanje	Met uitzondering van elektrische ontstekingspatronen
ex 39.01-24, 25	Spanje	Ureumlijm
ex 39.02-16	Spanje	Afval en resten van werken
18	Spanje	
22	Spanje	
28	Spanje	
29	Spanje	
69	Spanje	
73	Spanje	
79	Spanje	
87	Spanje	
92	Spanje	
94	Spanje	
98	Spanje	

(1) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS, RPC.

NIMEXE-code (1985)	Lid-Staat	Precieze omschrijving van sommige produkten
ex 39.07-91, 99	Spanje	Met uitzondering van beschermende kleding (van het type duikerspakken e.d.) ter bescherming tegen straling en besmetting met radioactieve stoffen, niet gecombineerd met ademhalingsapparatuur
ex 40.08-09, 17	Portugal	Plakband
ex 40.13-30	Portugal	Met uitzondering van corsetten, ceintures e.d. en kleding voor duikerspakken
ex 40.14-10, 98	Portugal	Met uitzondering van tabakszakjes
ex 42.02-91	Spanje	Van leder, andere dan brillenkokers (1) Andere dan de produkten hierboven (2)
ex 44.24-00	Spanje	Wasknijpers, van hout (3) Andere dan de produkten hierboven (4)
ex 46.03-90	Spanje	Mandenmakerswerk
ex 48.15-05	Portugal	Van papier met een gewicht van ten hoogste 160 g/m², met uitzondering van papier voor elektrische isolatie
50	Portugal	Plakband met een gewicht van ten hoogste 160 g/m², met uitzondering van papier voor elektrische isolatie
ex 58.09-21	Spanje	Kant met de hand vervaardigd, met uitzondering van kant van katoen, wol of kunstmatige en synthetische textielvezels
ex 59.03-11→30	Portugal	Zelfklevende gebonden textielvezels
ex 60.05-04	Spanje	Bovenkleding vervaardigd uit brei- of haakwerk van katoen
64	Spanje	Lange broeken van katoen
68	Spanje	Kostuums, combinaties, enz., van katoen
81	Spanje	Anoraks, windjakken, blousons e.d. van katoen
85	Spanje	Skikostuums, -combinaties, enz., van katoen
95	Spanje	Kledingtoebehoren van katoen
99	Spanje	Andere artikelen, van haak- en breiwerk, niet-elastisch, niet-gegummeerd, van katoen
ex 61.01-07	Spanje	Overjassen, regenjassen, van katoen
09	Spanje	Andere bovenkleding van katoen
23	Spanje	Zwembroeken en badpakken van katoen
81	Spanje	Skikostuums, -combinaties, enz., van katoen
ex 61.02-18	Spanje	Badpakken van katoen
85	Spanje	Skikostuums, -combinaties, enz., van katoen
ex 64.05-10	Portugal	Van rubber
20	Portugal	
39	Portugal	

(1) AL, BG, SU, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS, DDR, RPC.
(3) AL, BG, SU, DDR, VN, COR, MO.
(4) H, PL, R, CS, RPC.

NIMEXE-code (1985)	Lid-Staat	Precieze omschrijving van sommige produkten
ex 70.10-01→69	Portugal	Flessen en flacons
	Portugal	Andere bergingsmiddelen voor vervoer of verpakking met uitzondering van gekleurd, mat, gegraveerd, geïriseerd, geslepen, gemarmerd of doorzichtig, opaalkleurig of beschilderd glas en buisjes voor tabletten
90	Spanje	Van geblazen of geperst glas
ex 70.13-20	Spanje	Van geblazen of geperst glas, met uitzondering van zuigflessen en aquariums
42 → 50	Spanje	
92 → 98	Spanje	
ex 70.17-11	Spanje	Glaswerk voor laboratoria
15	Spanje	Voor laboratoria, van geperst glas (1) Glaswerk voor laboratoria (2)
17	Spanje	Voor apotheken of voor hygiënisch gebruik, van geblazen of geperst glas (1) Glaswerk voor laboratoria (2)
ex 73.18-02	Portugal	Onbewerkt of geschilderd, gevernist, geëmailleerd of anders geprepareerd (met inbegrip van Mannesmann-buizen en door „swaging" verkregen buizen), zelfs voorzien van moffen of flenzen, maar zonder andere bewerking, met een wanddikte van 4,5 mm of minder
03 →13	Portugal	Recht en op alle plaatsen van gelijke wanddikte, onbewerkt, naadloos, met rond profiel, uitsluitend bestemd om te worden verwerkt tot buizen en pijpen van ander profiel, met een wanddikte van 2,2 mm of minder
15	Portugal	Onbewerkt of geschilderd, gevernist, geëmailleerd of anders geprepareerd (met inbegrip van Mannesmann-buizen en door „swaging" verkregen buizen), zelfs voorzien van moffen of flenzen, maar zonder andere bewerking, met een wanddikte van 4,5 mm of minder
21→99	Portugal	
ex 84.38-59	Portugal	Hevels
ex 85.01-01	Spanje	Meerfasenmotoren voor vliegtuigen van 0,75 tot 150 kW Andere dan de produkten hierboven (3)
89, 90	Spanje	Voor motoren met een vermogen van 0,37 tot 370 kW
ex 85.15-11	Spanje	Ontvangtoestellen voor radio-omroep
ex 85.25-90	Spanje	Isolatoren van andere stoffen, andere dan van eboniet
ex 87.01-58 → 61	Spanje	Met een cylinderinhoud van 4 000 cm^3 of minder
ex 87.06-11	Spanje Portugal	Met uitzondering van die voor voertuigen van post 87.03
ex 87.12-20 → 99	Spanje	Van de niet-geliberaliseerde voertuigen bedoeld bij de posten 87.09 en 87.10
ex 89.02-10	Spanje	Met een vermogen van meer dan 700 pk en scheepsrompen voor sleepboten
ex 90.28-38	Spanje	Met uitzondering van thermostaten
43	Spanje	Met uitzondering van elektronische apparatuur voor akoestische peilingen onder water
84	Spanje	Met uitzondering van automatische regelaars en thermostaten

(1) AL, BG, SU, DDR, RPC, VN, COR, MO.
(2) H, PL, R, CS.
(3) Artikel 177, lid 3, van de Toetredingsakte.